

# 同庆中国年 感受中国风

在农历猪年春节来临之际,全球各地举办了一系列春节庆祝活动。在国外,过中国年,体验中国文化,已经成为一种时尚。



## 英国: 文旅融合欢乐多

马翊宇

2019年,英国“欢乐春节”系列活动的特点可以概括为:文旅融合,创新发展。纵观英国全境,春节活动深入主流,规格不断提高,规模不断扩大,形式内涵上不断丰富,运作手段上日益多样,参与主体上日益多元,有力地传播了“祥和、欢乐、共享”的春节理念,有效地实现了“本地化、市场化、品牌化”运作。

为迎接中国春节,中国驻英国使馆将在当地举办“欢乐春节”系列活动,传播“祥和、欢乐、共享”的春节理念,讲好中国故事,提升中华文化影响力。

据中国驻英国使馆文化处项晓炜公参介绍,中国驻英国使馆与合作伙伴共建平台,推动英国春节庆祝活动逐步发展壮大,使之成为英国全境最受欢迎的春季节庆活动和英国本地的节日,“春节热”“中国文化热”在英国方兴未艾。

2019年英国“欢乐春节”系列活动本着文旅融合宗旨,在文化活动中着重推介中国旅游,把中国旅游元素融合到欢乐春节系列活动中。其中,将在特拉法加广场专设展位,直面英国民众,综合采用宣传中国旅游景点、现场教授春节用语、现场签名征集、静态观众互动、美丽中国知识有奖问答、美食品尝等活动内容,推介中国文化和旅游。

除了传统节目,今年的欢乐春节还加入了创新元素。“行走的年夜饭”“科学春晚”首次亮相英伦。“行走的年夜饭”今年首次走进伦敦,中西名厨将联袂献上春节大餐。此外,科学博物馆首次举办中国春节庆祝活动,包括“天工开物AR展”“中国中生代化石展”“勃朗特姐妹在中国”“欧洲空间局与中国航天合作项目展”等展览,以及春节故事会、书法课和手工课等互动项目,现场还有最经典的中国传统舞狮和杂技。

2月10日,伦敦华埠商会将在特拉法加广场举办春节庆典。这是亚洲以外地区规模最大的春节庆祝活动,今年是连续第19年举办,是春节期间英国的标志性活动,每年吸引游客约70万人次。此外,上戏艺术团还将于2月9日至17日分别在英国国家美术馆、海事博物馆、普雷斯顿 Charter 剧场、贝尔法斯特水滨剧场、爱丁堡国际会议中心、苏格兰国家博物馆举办6场演出。

文化进校园、文化进社区是“欢乐春节”活动的重要板块。今年使馆文化处继续同苏格兰国家语言文化中心合作,深入苏格兰地区中小学推广中国文化。同时,在“凤凰之家”与凤凰传媒伦敦公司共同举办“中国文化进社区”春节活动,通过猜灯谜、符号中国知识竞赛等形式,讲好中国故事,传播中国传统文化。

2月5日,2019年“欢乐春节”英伦中国电影展映系列活动将在英国启动,与国内同步上映韩寒导演的《飞驰人生》。影片计划在伦敦等英国主要城市上映,并于大年初一在伦敦举办首映活动。本次活动是继2016年、2017年、2018年“欢乐春节电影展映”后,中国驻英国大使馆文化处连续第四年举办此类活动,面向英国主流社会推广中国电影文化。

## 匈牙利: 红红火火迎新春

翟朝辉

日前,以“美丽中国·欢乐春节”为主题的匈牙利“中国春节文化节”在布达佩斯市中心千禧公园举办,华人华侨与当地民众一起共迎中国农历“猪年”到来。现场张灯结彩,到处都能看到红灯笼和大红的中国结,充满了浓厚的节日气氛。

5000多平方米的展区热闹非凡,人头攒动。中心舞台连番上演近80个中匈文艺节目,近千人次参加了演出,其中既有来自中匈专业团体的,也有华人华侨,同时还有孔子学院师生和双语学校的孩子们。匈牙利管乐团表演了《春节序曲》和林海雪原主题曲《打虎上山》,欢快的旋律让现场充满了“年”味,旗袍秀、古筝表演、京剧演唱等节目则带领观众领略中国传统文化的魅力。许多匈牙利小朋友更是围在舞台旁,津津有味地观看舞龙、舞狮、腰鼓、武术等表演。精彩的演出掀起了一轮又一轮高潮,赢得了阵阵掌声。

匈牙利4所孔子学院齐到场,与其他华人华侨团体一起热情宣传和介绍中国文化。匈牙利孩子们及家长与老师一起学剪窗花、编中国结、画脸谱,送福字、写春联、穿汉服。唐人街集团组织的中国小吃摊位前排起了长队,饺子、包子、烤鸭、拉面更是热销。

销售火爆的还有猪年生肖邮票。匈牙利邮政公司在活动现场的展位前好不热闹,许多华人和当地人前来购买邮票,加上设计师现场签名,现场排起了长队。正在等待签名的匈牙利当地民众说:“这只设计喜庆、充满中国元素的生肖猪很可爱,当作礼品送朋友格外有意义。”

中国驻匈大使段洁龙说:“中匈在人文领域的交流合作,走在了中国与中东欧国家合作的前列。这场活动同时也拉开了庆祝中匈建交70周年的序幕。为了持续增进两国民众的相互了解,今年还将举办多场庆祝、交流和文化活动,让中匈友好氛围更浓,共识更高,基础更牢。”

匈牙利外交与对外经济部国务秘书门采·托马斯说:“匈中两国关系正处于历史最好时期,今后匈方将在政治、经贸、文化等领域与中方加强合作。猪是财富和幸运的象征,预示今年双边关系将继续深入发展,为匈牙利和中国企业带来更多发展机遇。”

作为此次承办方的匈中文化交流协会会长滕维杰告诉记者,今年是连续第三年组织大型春节活动,参加人数越来越多,热情越来越高。有3万多名观众,68个展位,10余家包括匈牙利国家电视台在内的当地媒体参与报道。通过这几个数字,就能说明春节活动在匈牙利多么受欢迎。“我们希望这个活动不仅是介绍两国文化的舞台,同时更是匈中民众加深友谊和了解的平台。”

中国驻匈牙利使馆文化参赞王峰表示:“这些活动都是匈文化和旅游部‘美丽中国·欢乐春节’品牌的系列活动之一。在春节期间,我们还会举办多场活动,苏州民族管弦乐团、北京舞蹈学院以及成都艺术大学将为布达佩斯以及佩奇的粉丝带来更加精彩的演出,让匈牙利民众和华侨华人的海外春节过得更热闹、更红火。”

## 保加利亚: 好戏连台共欢歌

田晓军

春节是中国传统文化中一张亮丽的名片,在遥远的保加利亚也同样展现出了独特魅力,尤其在首都索非亚,当地民众与华人一起迎新春过中国年已经成为一种时尚。

在“共享中国年”庆祝中国和保加利亚建交70周年迎春联欢会上,两国各界代表、当地民众、中国留学生等济济一堂,欢歌笑语中一派红红火火的中国新年气氛。保加利亚副总统约托娃专门为“共享中国年”活动发来贺信。她说,中保传统友谊深厚,希望通过“共享中国年”这样的文化活动,进一步增进中保民间的了解与情感,为两国共同发展创造一个和谐美好的人文环境,助推中保两国伙伴关系提升到新的更高水平。

“共享中国年”联欢会在一段喜庆热烈的舞蹈《盛世花开》中拉开了帷幕,来自中国泉州的多位表演艺术家带来了极具地方特色的精彩节目。非遗互动节目是当晚最大看点,中国和保加利亚两国观众跟随非遗大师亲身体验了一回铁观音的制作技艺和中国茶艺表演,泉州非遗传承人的糍粑人制作和刻纸技艺更是让观众们赞叹不已。

来自索非亚孔子学院的学生们也精彩献艺,分别带来了服饰秀《锦绣中华》、朗诵《热爱生命》、合唱《新年好》、音画诗《礼仪之邦》,展示了他们对中华文化的由衷喜爱,《中保流行歌舞串烧》让两国文化在歌声中完美对接,魅力春节引爆全场。

在索非亚人气最旺的商业广场,“共享中国年——2019欢乐春节庙会”为当地民众带来一场中国文化盛宴。来自中国泉州的艺术家们带来了南少林武术《五组拳》、提线木偶《猴趣》、福建民族歌舞等精彩节目,引得现场观众阵阵喝

彩;另一边的刻纸、漆线雕、花灯等非遗展示也吸引了不少市民驻足体验,盛赞中国工艺大师技艺精湛,感叹中国文化博大精深。精彩纷呈的活动让大家沉浸在过年的祥和气氛之中。

除此之外,2019年中国新春音乐会——民族交响乐《陇上行》春节前也在索非亚的国家文化宫上演,甘肃省歌舞剧院民族乐团艺术家们用高超的技艺为当地观众奉上了一台精彩演出。

甘肃省歌舞剧院民族乐团先后在著名港口城市瓦尔纳和首都索非亚,将属于中国民族管弦乐的澎湃激昂传递给现场近2000位观众。通过中西融合演奏形式,既表现丝绸之路的古典情韵,又展示现代中国西部的时代气息,用音乐体现了中国多元共融的人文理念和文化自信。演出结束后久久不息的掌声,亦是海外观众对独具中国民族特色的文艺作品的认同和赞美。

近年来,对中国文化产生兴趣的保加利亚青少年越来越多。在首都索非亚,中国留学生和孔子学院师生经常举办各种中国文化活动,展示中国文化的独特魅力。索非亚市第18中学和138中学在春节前夕举行了系列春节文化节活动。

这些以中国春节为主题的活动不仅让在校学生深入了解了中国文化,也让更多的索非亚民众对汉语及博大精深的中国文化产生了浓厚兴趣,展现了春节文化精品的魅力,让中国春节文化成为中国在保加利亚的一张亮丽名片。



图① 匈中友好协会副会长海笛带着她的两个孩子,在展区内通过中国纪录片和中匈双语图书介绍中国文化。 翟朝辉摄

图② 在巴黎中国文化中心一年一度的“走进中心过大年”活动上,一个法国小女孩身着中国特色服饰,体验中国文化。 李鸿涛摄

图③ 舞蹈《盛世花开》为保加利亚首都索非亚举办的“共享中国年”联欢会拉开序幕。 田晓军摄

图④ 在匈牙利布达佩斯举办的“中国春节文化节”活动现场,当地民众用现场提供的中国元素相框拍照。 翟朝辉摄

图⑤ 在索非亚举办的“共享中国年——2019欢乐春节庙会”上,刻纸、花灯等非遗展示吸引了不少当地民众前来体验。 田晓军摄

图⑥ 在东埔寨举行的春节联欢活动上,当地学生表演柬埔寨传统舞蹈《祝福舞》。 张保摄

图⑦ 为庆祝中国春节,索非亚138中学学生举行中国传统服装秀。 田晓军摄